

ture in the customs tariffs of the Contracting Parties;

(b) to study the procedures and practices of the Contracting Parties in relation to the classification of goods for customs purposes and, accordingly, to make recommendations to the Council or to the Contracting Parties to secure uniformity in the interpretation and application of the Nomenclature;

(c) to prepare explanatory notes as a guide to the interpretation and application of the Nomenclature;

(d) on its own initiative or on request, to furnish to Contracting Parties information or advice on any matters concerning the classification of goods for customs purposes;

(e) to submit to the Council proposals for any amendments to the present Convention which it may consider desirable;

(f) to exercise such other powers and functions of the Council in relation to classification of goods for customs purposes as the Council may delegate to it.

#### Article V.

(a) The Nomenclature Committee shall meet at least three times a year.

(b) It shall elect its own Chairman and one or more Vice-Chairmen.

(c) It shall draw up its own Rules of Procedure by decision taken by not less than two-thirds of its members. The Rules of Procedure so drawn up shall be subject to the approval of the Council.

clature dans les tarifs douaniers des Parties Contractantes;

(b) il procédera à l'étude des réglementations et pratiques des Parties Contractantes relatives à la classification des marchandises dans les tarifs douaniers et fera, en conséquence, des recommandations au Conseil ou aux Parties Contractantes afin d'assurer une interprétation et une application uniformes de la Nomenclature;

(c) il rédigera des notes explicatives pour l'interprétation et l'application de la Nomenclature;

(d) il fournira aux Parties Contractantes, d'office ou à leur demande, des renseignements ou conseils sur toutes les questions concernant la classification des marchandises dans les tarifs douaniers;

(e) il proposera au Conseil les projets d'amendements à la présente Convention qu'il estimera nécessaires;

(f) il exercera, en ce qui concerne la classification des marchandises dans les tarifs douaniers, tous autres pouvoirs ou fonctions que le Conseil pourra lui déléguer.

#### Article V.

(a) Le Comité de la Nomenclature se réunira au moins trois fois par an.

(b) Il élira son Président ainsi qu'un ou plusieurs Vice-Présidents.

(c) Il établira son règlement intérieur par décision prise à la majorité des deux tiers de ses Membres. Ce règlement sera soumis à l'approbation du Conseil.

de kontraherende parters toldtariffer;

(b) at undersøge de kontraherende parters fremgangsmåder og praksis med hensyn til klassifikation af varer i toldtariffen, samt at rette henstillinger til Rådet eller til de kontraherende parter for at sikre ensartethed i Nomenklaturens fortolkning og anvendelse;

(c) at udarbejde forklarende noter som rettesnor for Nomenklaturens fortolkning og anvendelse;

(d) på eget initiativ eller efter anmodning at forsyne kontraherende parter med oplysninger eller vejledning vedrørende ethvert anliggende, som angår klassifikation af varer i toldtariffen;

(e) at forelægge Rådet forslag til sådanne ændringer i nærværende Konvention, som den måtte anse for ønskelige;

(f) at udøve de af Rådets øvrige beføjelser og funktioner vedrørende klassifikation af varer i toldtariffen, som Rådet måtte overdrage til Komiteen.

#### Artikel V.

(a) Nomenklaturkomiteen skal træde sammen mindst tre gange årligt.

(b) Den vælger selv sin formand og én eller flere viceformænd.

(c) Den fastlægger selv sin forretningsorden ved en beslutning truffet af mindst  $\frac{2}{3}$  af dens medlemmer. Den således fastlagte forretningsorden skal godkendes af Rådet.